

Plus de Mégas
sur tes Forfaits Net!
*909*2#

Forfaits Semaines		
Prix	Volume	Validité
1000F	1Go	7jours
1500F	1,6Go	7jours



N° 821 du 12 Mai 2023

Récépissé n°0254/29/10/04 HAAC

L'ÉVEIL

de la nation

Hebdomadaire togolais d'informations générales - Fondé en 2004 Prix : 250 F CFA

**EN RETARD
POUR VOTRE
TVM ?
LA PÉNALITÉ
S'IMPOSE...
10% DE PLUS
MAJORÉE DE 1%
CHAQUE MOIS**

OTR
Ouvriers Togolais de la Restauration

FEDERER POUR BATIR
www.otr.tg



Coopération :

La France et le Togo renforcent leurs liens

Togo :
**Bientôt un recensement
foncier dans les communes
Agoè nyivé 1 et 2** **PA**



Primature :
Le PM Victoire Dogbé **PA**
**s'entretient avec le comité
d'organisation du FESMA**



Élections régionales :
**Quels sont les missions
d'un conseil régional ?**



DIAMANT NOIR

33cl 600 kcal

AVEC DIAMANT ON EST ENSEMBLE !

DIAMANT NOIR

33cl 600 kcal

AVEC DIAMANT ON EST ENSEMBLE !

Esu, Malt, Houblon

Koweït :

L'ambassadeur Ouro- Sama invite les hommes d'affaires koweïtiens à investir au Togo

Le 63ème anniversaire de l'accession du Togo à la souveraineté internationale, célébré avec faste à Lomé a retenti dans plusieurs pays du monde dont le Koweït.



Ici l'Ambassadeur Ouro-Sama lors de son allocution



Photo de famille

A l'initiative de l'ambassadeur du Togo au Koweït Ouro-Sama Mohamed Saad, l'ensemble du corps diplomatique accrédité au dans ce pays a honoré de sa présence aux côtés de la communauté togolaise vivant dans ce pays pour donner un éclat particulier à cette commémoration qui a eu lieu le 4 Mai 2023.

L'État Koweïtien qui attache du prix à la relation de

coopération qui le lie avec le Togo a été représenté à cette fête à un très haut niveau avec la présence très remarquée du représentant du ministère des affaires étrangères du Koweït l'Ambassadeur Badr Salah Abdullah AL TANAI, Directeur du département Afrique du pays.

Dans son discours de circonstance, l'Ambassadeur du Togo, S.E. Mohamed Saad

OURO SAMA a loué les bonnes relations d'amitié, de fraternité et de coopération qui lient le Togo et le Koweït. Il a rappelé l'importance que revêtent les relations entre les deux pays en s'attardant sur les progrès réalisés ces dernières années sous l'impulsion du Président de la République Togolaise, son Excellence Faure Essozimna GNASSINGBÉ.

Il a indiqué que la célébration de l'indépendance du Togo au Koweït symbolise et caractérise la qualité des liens de coopération entre les deux États, et une opportunité pour les renforcer davantage.

Le Diplomate togolais a également remercié le gouvernement Koweïtien pour son soutien et son accompagnement permanents au Togo, à

son peuple et surtout à sa communauté vivante et travaillant au Koweït et estimée à plus de 500 personnes.

L'Ambassadeur a déroulé les énormes potentialités dont regorge le Togo et exhorté les hommes d'affaires koweïtiens à venir massivement investir dans plusieurs secteurs porteurs au Togo.

Pour sa part, l'invité d'honneur de la cérémonie a félicité le Togo à l'occasion de sa fête nationale et a salué les solides relations bilatérales entre le Togo et le Koweït, ainsi que les progrès accomplis dans divers domaines de coopération. Il a en outre formulé ses vœux de succès et prospérité pour notre cher pays.

La célébration a pris fin dans une ambiance festive et le rendez-vous est pris pour la 64ème édition.

L'éveil.tg

OTR : Bientôt un recensement foncier dans les communes Agoè nyivé 1 et 2

L'Office Togolais des Recettes va démarrer à partir du 22 mai prochain un recensement foncier dans les communes Agoè nyivé 1 et 2. Le lancement officiel de ladite opération a eu lieu le vendredi dernier à Lomé.

En collaboration avec le District Autonome du grand Lomé, cette campagne de recensement va durer 03 mois et consistera à collecter les informations sur toutes les maisons, les immeubles, les terrains ainsi que leurs propriétaires dans ces deux communes.

« Cette enquête, initiée dans le but d'aider les populations à sécuriser leurs biens fonciers, consistera à mettre à jour les informations cadastrales, identifier toutes les propriétés immatriculées ou non, géo-localiser les maisons, faciliter l'adressage pour un meilleur plan de développement urbain », a indiqué le Directeur du Cadastre, de la conservation foncière et de l'enregistrement par intérim, OBOSSOU Kwami.

De façon concrète, il s'agira, pour les agents recenseurs, de collecter les informations littérales et graphiques sur chaque immeuble, de géo-localiser les propriétés foncières et les titres fonciers en effectuant un relevé des coordonnées GPS au niveau de toutes les portes d'entrée donnant sur la voie publique et en annotant les numéros de porte associés aux points GPS lorsque ces numéros existent. Ils devront également prendre des photos de la façade de chaque propriété, relever les limites des parcelles ne figurant pas sur le plan de base.

Dans le cadre de ce recensement, il est demandé aux citoyens qui ont immatriculé leurs propriétés avant 2007, de se rendre

obligatoirement à la Direction du Cadastre et de la Conservation Foncière, pour mettre à jour gratuitement leurs titres fonciers.

« Ceux qui ont des titres fonciers qui datent d'avant 2007, doivent faire un pré-enregistrement au niveau de la Direction de Cadastre et de la Conservation Foncière. Les propriétaires peuvent nous joindre sur le numéro "93 94 04 98". Cet aspect est très important parce que seuls, nous ne pouvons pas retrouver les limites des terrains. En temps normal, cette opération est payante. Mais elle sera gratuite tout au long de cette campagne », a rassuré le Chef Division du Cadastre, Batame TAFAMBA.

Ce recensement foncier, qui sera étendu à toutes les



La table d'honneur lors du lancement de la campagne

communes du Togo, permettra de garantir la sécurité juridique des terres et des propriétaires fonciers et mettre définitivement fin aux conflits fonciers.

Pour le Commissaire Général de l'OTR, représenté par le Directeur de la communication et des services aux usagers, DONKO Afossoro, l'enregistrement des droits de propriété est essentiel pour garantir la sécurité des investissements, encourager le développement économique et protéger les droits des citoyens.

« Aujourd'hui, 80% des affaires pendantes devant la justice togolaise sont liées au foncier. Ce recensement foncier vise donc à réduire les conflits fonciers et à assurer la protection des droits des propriétaires, des investisseurs et des communautés locales », a-t-il ajouté.

Il faut noter que les agents recenseurs seront identifiables par le port d'un gilet à l'effigie du projet de recensement et de l'OTR.

Gautier A.

Coopération :

La France et le Togo renforcent leurs liens

Le chef de l'État, Faure Essozimna Gnassingbé a eu un entretien en tête à tête au palais de l'Élysée hier 10 Mai 2023 avec son homologue français, Emmanuel Macron.



Au cœur des échanges entre les deux hommes d'État, la coopération bilatérale, les questions régionales et internationales relatives à la paix et à la sécurité.

Le Togo et la France ont

des relations historiques qui datent depuis plus de 60 ans et qui concernent les domaines mis en œuvre par l'Agence Française de Développement et le Service d'Action Culturel de la France dans notre

pays.

Le Togo, comme l'a su bien préciser le Chef de l'État lors de son entretien du 27 Avril est un pays aimé de tous et n'a aucun ennemi déclaré. A ce titre, notre pays travaille en bonne intelligence avec d'autres nations pour la préservation de la paix et la stabilité.

La sympathie que voue Macron à Gnassingbé prend donc sa source dans le leadership chaque jour croissant du Chef de l'État togolais dans la sous-région Ouest Africaine.

On se rappelle que, sous la houlette du Président



Togolais, la crise née de l'arrestation de 49 militaires ivoiriens au Mali a connu un dénouement heureux.

Dans la lutte contre le terrorisme, le radicalisme et l'extrémisme violent, le Togo est un maillon important dans la sous-région au regard des résultats engrangés sur le terrain. À ce titre, Paris sent l'obligation de continuer par composer avec notre pays

pour que la sécurisation de la partie Ouest de l'Afrique soit une totale réussite.

Notons que la visite effectuée par le Président Togolais sur invitation du Président Macron intervient dans un contexte de sentiment anti-français très poussé dans certains pays de l'Afrique de l'Ouest notamment au Mali et au Burkina.

L'éveil.tg

Réformes économiques :

L'OCDE Centre salue le leadership du chef de l'Etat

En séjour à Paris, dans le cadre d'une visite de travail, le Président de la République, Faure Essozimna Gnassingbé a reçu en audience ce 10 mai 2023, la Directrice du Centre de développement de l'Organisation de coopération et de développement économique (OCDE).

Mme Ragnheiður Elin Árnadóttir a fait au chef de l'Etat le point du partenariat entre le Togo et l'OCDE, et évoqué l'examen des politiques de

développement et l'évaluation des programmes gouvernementaux.

Elle a salué, à cette occasion, le leadership du Président de la

République qui a permis de renforcer ce partenariat entre son institution et notre pays.

« L'objectif de cette rencontre avec le



Une vue de l'audience

Président de la République était de discuter des mécanismes

pour renforcer la bonne collaboration du Centre de développement avec le gouvernement togolais, en vue de promouvoir le développement au Togo. Sous le leadership du chef de l'Etat, nous avons beaucoup travaillé avec le pays. L'examen des politiques de transformation économique est l'exemple le plus récent. Le Togo est un membre très apprécié

du Centre de développement ».

Pour rappel, le Togo est membre depuis en 2019, du Comité directeur du Centre de développement de l'OCDE, un organe international qui aide les pays en développement et les économies émergentes à trouver des solutions innovantes pour promouvoir une croissance durable et améliorer le bien-être économique et social.

Source : presidence.gouv.tg

RECENSEMENT ÉLECTORAL 2023
Se faire recenser est un devoir

18 ans et plus
tous allons nous
faire recenser
selon les zones .

Du 29 Avril au 03 Juin 2023

Législatives et régionales :

Le recensement électoral dans les zones 2 et 3 reporté

Initialement prévu pour démarrer respectivement du 13 au 20 mai dans la zone 2 et du 27 mai au 03 juin dans la zone 3, le recensement électoral est reporté à des dates ultérieures.

Les opérations d'enrôlement sont repoussées de quelques jours, a annoncé ce jeudi 11 mai, la Commission électorale nationale indépendante (CENI).

"Les nouvelles dates seront communiquées ultérieurement" a précisé l'ins-

titution présidée par Yago Dabre, qui a présenté ses excuses aux populations et aux agents électoraux.

Ce report est probablement lié à la volonté de la Commission électorale nationale de mieux organiser les choses et de ne pas être confrontée aux mêmes

difficultés et irrégularités comme celles rencontrées dans la zone 1. Le gouvernement en conseil des Ministres a d'ailleurs regretté ces difficultés et invité les acteurs à beaucoup plus de professionnalisme pour que le recensement dans les zones 2 et 3



Dago Yabré, président de la CENI

soit une parfaite réussite. Rappelons que le recensement, bouclé lundi dans la zone 1 a été caractérisé

par une très forte mobilisation.

Kpélafia Biva

Élections régionales :

Quels sont les missions d'un conseil régional ?

Le processus de décentralisation amorcé dans notre pays avec la tenue effective des élections municipales va connaître son parachèvement avec l'organisation courant cette année 2023 des élections régionales.

Ce scrutin permettra la mise sur pied des conseils régionaux qui ont des attributions particulières selon les termes de la loi relative à la décentralisation et aux libertés locales.

Les conseils régionaux disposent des compétences propres, des compétences partagées et des compétences transférées.

C'est l'article 240 de

cette loi qui évoque le rôle du conseil régional. Il règle, par ses délibérations, les affaires de la région.

Quelles sont donc les vraies missions des conseils régionaux ?

Missions des Conseils régionaux

Dans le cadre des compétences de la région déterminée par les articles

233, 234 et 235 de la présente loi, le conseil régional statue définitivement sur les affaires suivantes :

1- l'acquisition, l'aliénation et l'échange de propriétés mobilières ou immobilières

2- les baux de biens donnés ou pris à ferme ou à loyer, quelle qu'en soit la durée



3- le changement de destination des propriétés et des édifices régionaux ;

4- l'acceptation des dons et legs à la région, sous réserve que ces dons

et legs ne donnent pas lieu à réclamation ;

5- le classement ou le déclassement, l'ouverture, la réhabilitation, l'entretien des routes et pistes régionales, projets, plans et devis des travaux à exécuter pour les constructions et la rectification de ces voies ;

6- l'acceptation des offres de concours pour la réalisation des travaux neufs ou de grosses réparations desdites voies ;

7- les avis concernant les travaux à effectuer avec le concours financier de l'Etat et éventuellement, avec celui d'autres collectivités territoriales ;

8- l'approbation de tous projets, plans et devis de tous travaux à exécuter sur les fonds du budget régional ;

9- l'appréciation des propositions faites par les communes, les associations et les particuliers pour concourir à des dépenses

Primature : Le PM Victoire Dogbé s'entretient avec le comité d'organisation du FESMA

La cheffe du gouvernement, Victoire Tomégah-Dogbé a reçu en audience ce mardi 09 mai 2023 à la Primature, une délégation du comité d'organisation du festival de la marmite (FESMA) tenu à Lomé du 26 avril au 9 mai dernier. Le comité est allé faire le point de cette deuxième édition à Mme le Premier ministre et recueillir ses conseils pour les prochaines éditions.



tion d'informer, de rassembler, de fédérer autour des saveurs africaines, en faisant la promotion des produits du terroir, expression de valeurs traditionnelles.

Le comité d'organisation a remercié le gouvernement pour l'accompagnement. Il s'est félicité du bon déroulement

de cette manifestation culinaire qui a mobilisé plus d'une centaine d'exposants et des milliers de visiteurs.

« Cette année, on peut dire qu'on a une bonne partie de l'Afrique qui s'est présentée avec des mets différents. Tous les pays représentés ont eu à échanger des expériences, des mets avec la participation des chefs cuisiniers togolais venus de France et de leurs collègues venus de l'Afrique de l'Ouest, Est et Centre. », a déclaré Olivia de Souza Paass, marraine de l'événement au sortir de l'entrevue.

Diplomatie :

Dussey porteur d'un message de Faure à Bazoum

Dans le cadre du renforcement des relations de coopération entre le Togo et le Niger, Robert Dussey, ministre togolais des affaires étrangères, de l'intégration régionale et des Togolais de l'extérieur a effectué un voyage au Niger.

En terre nigérienne, le chef de la diplomatie togolaise a été reçu en audience par le chef de l'Etat nigérien Mohamed Bazoum.

Il a transmis au numéro nigérien le message du

chef de l'Etat togolais. Il est axé sur la coopération entre les deux Etats.

En outre, le ministre Dussey s'est donné le temps d'échanger avec son

homologue Hassoumi Massoudou.

Le renforcement du partenariat, la coopération économique, la paix et la sécurité collective sont les sujets qui ont meublé les discussions.

Il faut rappeler que le voyage de prof Robert



Dussey au Niger fait suite à une récente visite du président Bazoum au Togo. M F

Togo : Le Groupe français Duval dépose ses valises à Lomé

L'ambition de l'exécutif togolais de faire de notre pays un hub logistique et centre d'affaire de premier ordre conformément à la feuille de route Togo 2025 se concrétise au jour le jour.

RÉPUBLIQUE TOGOLAISE



ELECTIONS REGIONALES 2023

Pour une parfaite organisation et une réussite totale des élections Régionales 2023 au Togo.

Mobilisons nous



Dans cette perspective, le projet de construction à Lomé du centre commercial Shop'in développé par le Groupe français Duval et dont l'annonce a été faite il a environ deux ans, va devoir s'accélérer.

La Banque ouest-africaine de développement (BOAD), réunie lundi 08 mai 2023 en conseil d'administration, a approuvé un décaissement de 5,137 milliards FCFA pour le financement des travaux.

Dans le détail, il s'agira de construire dans les encablures de GTA, un ensemble d'infrastructures comprenant un hypermarché alimentaire, des

moyennes surfaces, des boutiques et galeries, des restaurants et des bureaux.

Ce centre de renom pourrait accueillir jusqu'à 3500 personnes et créera de l'emploi pour 350 employés.

Dans le viseur des promoteurs et du gouvernement, c'est de doter le pays d'une plateforme commerciale de standing international, qui servira aussi bien aux togolais qu'aux citoyens de l'Afrique de l'Ouest.

Une fois lancée, la mise en œuvre du projet devrait durer **18 mois**.

LES NUMEROS VERT DE L'OTR

POUR SIGNALER TOUT FAIT SUSPECT VEUILLEZ COMPOSER
N° VERT 8280
Anticorruption

POUR TOUT RENSEIGNEMENT INFORMATION OU CONSEIL VEUILLEZ COMPOSER LE
N° VERT 8201
Renseignements

OTR
SPACE TOGOLAISE DES RECHERCHES

FEDERER POUR BATIR
www.otr.tg

Golfe 1 : MOUJEPAD-TOGO lance ses consultations médicales gratuites

Le Mouvement des Jeunes Engagés pour la Paix et le Développement au Togo (MOUJEPAD-TOGO) a lancé ce lundi 8 Mai 2023 une vaste campagne foraine de consultations médicales de proximité. Elle sera réalisée dans les communes de Golfe 1 et 6.



Une vue de l'assistance lors des consultations médicales gratuites



Photo de famille

Placée sous le Haut Patronage du Président de la République Son Excellence Monsieur Faure Essozimna GNASSINGBE, cette campagne est organisée en collaboration avec l'INAM du 08 Mai au 20 Juin 2023. Elle vise non seulement à « amener l'hôpital vers les populations », mais aussi et surtout, à renforcer les bases de notre lutte acharnée contre l'hypertension

artérielle, le diabète ainsi que les pathologies dentaires, qui, selon l'OMS font partie des principales causes de morbidité et de mortalité dans le monde.

Plus précisément, elle constituera à sensibiliser au mieux les populations des communes du Golfe 1 et 6, sur les causes du diabète et de la tension artérielle, de même que sur l'hygiène bucco-dentaire. Ceci afin de permettre

aux citoyens de cerner l'importance de détecter à temps les risques de diabète et de l'hypertension et surtout de les prévenir. Dans son allocution, le président de MOUJEPAD-TOGO, M. TRENNOU K. Benoît a indiqué que l'amélioration de l'accès aux soins de santé pour tous les citoyens de notre pays est une priorité et un engagement auxquels nous ne saurions nous dérober. « Ainsi, ce

jour témoigne de notre souci constant de répondre aux besoins de la population, et de veiller à ce que chacun ait la possibilité de mener une vie saine et productive », a-t-il ajouté.

Pour sa part, le Chef du Canton de Bè, Togbui ADELA-AKLASSOU IV, a remercié le chef de l'État pour son soutien à ce programme en faveur des populations. Aussi, a-t-il lancé un appel aux associations pour aider les populations en matière de santé et a exhorté les populations à y participer afin que les témoignages positifs soient nombreux. « Car c'est en étant en bonne santé qu'on peut construire ce pays », a conclu Togbui ADELA-

AKLASSOU IV. Pour information, les consultations se feront dans 22 zones, soit 14 zones dans le Golfe 1 et 8 dans le Golfe 6. Un point de consultation sera effectif par zone.

Notons que MOUJEPAD-TOGO, est une association de jeunes Togolais, engagés, passionnés et consacrée à la défense de plusieurs idéaux. Elle se donne depuis 2018 pour mission de promouvoir l'accès aux soins cliniques à tous et la sensibilisation sur les bons comportements pour une bonne santé. Elle promeut également l'hygiène publique, l'engagement citoyen et la paix durable au Togo.

Gautier A.

Élections régionales :

Quels sont les missions d'un conseil régional ?

Suite de la page 4

d'intérêt régional ;

10- la concession à des personnes physiques ou morales des travaux d'intérêt régional ;

11- l'établissement et l'entretien des ponts, des bacs et passages d'eau sur les voies régionales

12- les transactions

concernant les droits de la région ;

13- les actions à intenter ou à soutenir au nom de la région ;

14- la fixation de la part de la région aux dépenses partagées avec d'autres collectivités territoriales ;

15- l'établissement, la

suppression ou le changement des foires et marchés ;

16- le vote du budget de la région conformément à la procédure budgétaire en vigueur ;

17- la définition, l'élaboration et l'adoption du programme de développement économique et

social de la région ;

18- la part contributive à imposer à la région dans les travaux exécutés par l'État et qui intéressent la région ;

19- la création et la gestion des services publics régionaux dans le cadre fixé par la loi.

Notons que le contrôle

de légalité des actions des conseils régionaux sera effectué par les gouverneurs de régions. Ils sont les représentants du pouvoir centrale dans la région. Ces gouverneurs seront nommés par le chef de l'État. Ils sont pour les régions ce que les préfets sont pour les **préfectures**.



DIAMANT NOIR

sans sucres ajoutés

33cl
600
FCFA



Eau



Malt



Houblon



**AVEC DJAMA
ON EST ENSEMBLE !**

L'abus de l'alcool est dangereux pour la santé. A consommer avec modération.

Plus de Mégas sur tes Forfaits Net!

Nouveau

***909*2#**

Forfaits Semaines

Prix

Volume

Validité

1 000F

1Go

0,98F/Mb

7jours

1 500F

1,6Go

0,92F/Mb

7jours

Consultation au*909*0#

togocom.tg   

Avancer. Pour vous. Pour tous.



Togocom

Récépissé n°0254/29/10/04 HAAC

L'ÉVEIL
de la nation

Siège : Agbalépédogan, non loin de la Pharmacie Vigueur
Tél: (00228) 22 32 85 95

Directeur de Publication:
Sama T. DJOBO

Rédaction:

Biva KPELAFIA,
Sam DJOBO,
Moudjib FALANA
Gautier A.
Kahf DJOBO (Stagiaire)

Secrétariat :

AGBERE Takira

Imprimerie:

La Colombe

Tirage :

2.500 exemplaires